

National Herald

二月廿零廿一號 三大國
民國三十一年十一月五日星期四
▲陸軍部甲寅

陸金 別後北轍南轅魚雁絕 驚棲未審鯢素難投刻下弟等從事實業諸有端倪務希日
報之後即行返滬至爲盼禱專此露布藉頌台賦 鄭浩然 李寶銓仝啓

北京中國法政專門學校啓事

再本校現招廣告內校址未載明瞭恐生附用特將報名之期寫為延長凡預科生及插班生報名之期均限定陽歷十一月二十日截止念五日考預科生念七八兩日考插班生餘均照前登之廣告辦理

北京前門外東珠市口日本校

袖珍英漢辭林樣張
單級教授講義簡章
函索即寄

商務印書館
精印
民國四年



三種日記
久已風行
今更改良
尤便實用

座右日記
七曜日記
日曆

定價 五分	定價 八分	定價 壹角
尤便檢閱	日曆利用	座右七曜 月各一幅

習英文者之好機會

特價壹萬部

● 失可不機 ● 止截滿限

特色

(10) (9) (8) (7) (6) (5) (4) (3) (2) (1).

於每詞之下註(名) (動) (代) (助) (介) (動) (植) (礦) (書)等字記號清晰
一見瞭然
初學每有誤解者以(Conj)等號別之使之釐然不生混誤
形字括弧()爲明白易曉
凡名詞以加知其字源形容詞加()副詞加()等而或者即附於其原字之下既不安
凡實物名稱爲我國本經見之物或西洋古代之物僅以字詞尙不能表明者即示以圖圖
皆附用條幅版圖與實物原形全無差異且多至四百餘幅以資詞旨不能表明者即示以圖圖
凡足見有變化之動詞將詞及不規則動詞既次列入原字下復於書後編列詳表以便
檢査
熟語專用語接羅條詳且用粗體標出兩種字樣印以醒目
凡詞不能以單離語句且用粗體標出辭名之後更詳註其用法以方形括弧之俾與正文有別
譯名雖力求正確惟我國方言不一物合其難凡遇歐美人名地名均附英文以期明瞭
詞典以携帶輕便爲最要故字形宜小行列宜多頁數宜少冊本宜薄本書則兼而有之

新
譯
英
漢
辭
典

本書以 *An English-Japanese Dictionary* 爲主其有關語則採自 *The century dictionary* *Cyclopaedia* and *alias* 及 *Webster's condensed dictionary* 與 *The students standard dictionary* 三書以補之比較原書約增一半原書有錯誤者亦必旁搜博採務爲改正實詞典中最善之本也

補珍本
厚一寸
長四寸
寬二寸

● (稀有之廉賣)
特價只七角五分
▲定價一元五角▼

上海棋盤街 羣益書社 出版

各埠購閱
本報者鑒

定例
 中國境內 全年 三厘
 日本境內 全年 五厘
 西各國 全年 九厘
 報費先惠郵代價作九厘
 郵費在內
 六
寄報例
 無郵費 寄還以後按日郵費
 車可以直達之處尤為迅速者請交
 日起知俾得照舊時寄恐期滿後不免有斷
 連之處願此預聞

告白刊例

特別告白
 收大洋三角不折扣以二行爲限多則三行
 第一張說專電之上以二行爲限每日每行
 以後每行大洋五角新開普通告白
 第二日以後每字大洋三厘

普通告白
 長行以二百字起碼短行以五十字起碼
 第一日每字大洋五厘
 第二日以後每字大洋三厘

商民購貼印花稅票者注意

意注者票蓄儲行銀華新售承欲

本銀行爲獎勵儲蓄起見奉政府特許發行儲蓄票每張售價十元每條一百元第一期儲蓄票定於本年十二月一日發行民國四年三月三十一日截止四月二十五日在北京當衆抽籤開日揭曉不中之票至民國五年四月二十五日再抽籤一次民國六年四月二十五日再抽籤一次三抽不中民國七年四月發還原本其獎金及還本均由政府擔保五等以上之獎金由北京本行發給五等以下之獎金及到期發還之本金在原發行之各省各埠中國交通兩銀行及郵務電報各局之本行代理所皆可領取其發行機關北京本行爲總發行所各省各埠中國交通兩銀行爲分發行所倘有殷實商家欲零售此項儲蓄票者本行按照章程給以相當之經手費如有願零售者希至北京本銀行儲蓄票總發行所或各省各埠之中國交通兩銀行及郵務電報各局本行之代理所取閱章程與總發行所或分發行所訂立合同倘有欲指定區域或一省或一埠或一鎮歸其承售者亦可酌議辦理儲蓄票中籤金額開列於左

第一等獎	一張每張四十萬元每條一萬元	第七等獎	六張每張二千五百元每條二百五十元
第二等獎	一張每張十萬元每條四千元	第八等獎	三十張每張一百元每條一百元
第三等獎	一張每張三萬元每條一千元	第九等獎	六十張每張五十元每條五十元
第四等獎	一張每張二萬元每條二千元	第十等獎	三百張每張二十五元每條二十五元
第五等獎	一張每張一萬元每條一千元	第十一等獎	六張每張一百元每條一百元
第六等獎	二張每張五千元每條一百元	第十二等獎	一百張每張五十元每條五十元
與第一等獎	末尾三字相同者九百九十九張每張四十元每條四元		
與第二等獎	末尾三字相同者九百九十九張每張十元每條一元		
與第三等獎	末尾三字相同者九百九十九張每張五元每條五元		
與第四等獎	末尾三字相同者九百九十九張每張二元每條二元		
與第五等獎	末尾三字相同者九百九十九張每張一元每條一元		
與第六等獎	末尾三字相同者九百九十九張每張五十元每條五十元		
與第七等獎	末尾三字相同者九百九十九張每張二十元每條二元		
與第八等獎	末尾三字相同者九百九十九張每張十元每條一元		
與第九等獎	末尾三字相同者九百九十九張每張五元每條五元		
與第十等獎	末尾三字相同者九百九十九張每張二十五元每條二十五元		
與第十一等獎	末尾三字相同者九百九十九張每張一百元每條一百元		
與第十二等獎	末尾三字相同者九百九十九張每張五十元每條五十元		

北京新華銀行儲蓄票總發行所謹啓

北京前門外煤市街

電話局二二三零


四號

(者程章閱欽)

意注

如欲開辦儲蓄票者請向本行或各省各埠中國交通兩銀行及郵務電報各局總發行所或分發行所取閱章程與總發行所或分發行所訂立合同倘有欲指定區域或一省或一埠或一鎮歸其承售者亦可酌議辦理儲蓄票中籤金額開列於左

注意 電氣熨斗


 潔淨 且熱度甚足隨時可用毫無烟灰等物並
 便利 氣味清香利益一試便知本埠各號行
 省費 老路一千二百九十七號本處樣房可也
 百四十號
 廣滬西人公司電氣處啓

西醫黃冠英博士

本醫士向充駐洋軍醫院院長兼清政府旗幟代表自前赴美國新嘉坡醫務精究研究頗有成績並
各國等處有醫藥發明理應明悉心研究若指新嘉坡醫務精究研究頗有成績並
切實所以本醫士不惜工價購置應有盡有之藥料並設法購置新嘉坡醫務精究研究頗有成績並
醫藥並按英大馬路之小坡對面所置康星內八三三十二號半時治至五時止
診五元○醫室在英大馬路之小坡對面所置康星內八三三十二號半時治至五時止



燕醫 燕醫 生解 血毒 藥藥
匹功 潰瘡 癰疽 瘡癤 等症 并瘰 癧能 骨節 無
腫人 盡凡 人身 穢血 無有 過於 是充 藥驅
者滿 之氣 試血 兩虧 皆有 因穢 於血 充藥
此之 故氣 試血 兩虧 皆有 因穢 於血 充藥
人服 藥於 地試 球服 上數 已日 有其 數效 百立 萬見

老龍竟能復聰

▲德軍進攻之猛烈
三日柏林電 據今日下午公報言稱 敵軍似已在狄克斯未特之下塞伊塞爾河左岸聯軍復佔伊塞爾河口未經重大之困難德軍已在狄克斯未特之南向塞伊塞爾河推進法軍在里斯河境內者雖經敵軍攻擊仍能固守陣地德軍之進攻在里斯河境內者雖經敵軍攻擊仍能固守陣地德軍之進攻在里斯河境內者雖經敵軍攻擊仍能固守陣地

東歐戰場之最近別報

▲德軍進攻之猛烈
三日柏林電 據今日下午公報言稱 敵軍似已在狄克斯未特之下塞伊塞爾河左岸聯軍復佔伊塞爾河口未經重大之困難德軍已在狄克斯未特之南向塞伊塞爾河推進法軍在里斯河境內者雖經敵軍攻擊仍能固守陣地德軍之進攻在里斯河境內者雖經敵軍攻擊仍能固守陣地

埃及人未忘亡國之痛

三日柏林電 據今日下午公報言稱 埃及與英情願反對英國即印度兵隊之在埃及者亦與埃及人同情

土耳其執意開戰之理由

三日柏林電 據今日下午公報言稱 德艦隊擬在波斯破魯斯峽口埋置水雷以期傷毀土國海軍云此言足證土國行動絕非孟浪也

阿拉伯人在紅海之舉動

三日柏林電 據今日下午公報言稱 比杜英斯阿拉伯人已據亞丁灣英國口岸倍倍拉(在亞丁灣)並拘禁英員多人仇英之叛變刻頗蔓延

英巡艦擊斃希臘魚雷艇

三日柏林電 據今日下午公報言稱 英巡艦以希臘魚雷艇特里拉號為上船遂將該艇擊沉之

義大利亦不加入戰局乎

三日柏林電 據今日下午公報言稱 土國宣言決不侵犯里比亞故義國不致因的利波里而起疑慮

希臘有不加入戰局說

三日柏林電 據今日下午公報言稱 希臘決計守中立

布爾加利不為左右袒耶

三日柏林電 據今日下午公報言稱 布國未有仇視之姿勢

羅布約會不仇與匈說

三日柏林電 據今日下午公報言稱 羅布兩國刻方會議將來一致之行動不與與匈敵意

英德北海海戰之未成

三日倫敦電 據今日下午公報言稱 五號潛行艇與自北海退回之德國分艦隊交戰當被擊沉德國分艦隊已發見於北海當即佈置行動乃敵艦迅速退去戰事其最後一巡邏潛下水雷多具 字五號潛行艇誤觸水雷而沉二水兵二人已救起

古洛納爾之英德海戰

三日倫敦電 據今日下午公報言稱 德巡艦沙恩化斯特號格利森那號恩堡號里泊西格號及特萊斯登號四艘已在智利國海濱外擊敗英國巡艦裝甲巡艦毛寶號(九九五〇噸)已被擊沉又好望號(一四三〇〇噸)大約亦遭擊沉再護甲巡艦格拉斯

英兵趨重於聯軍左翼

三日倫敦電 據今日下午公報言稱 英軍大隊由愛恩河調至北海濱戰地地稱特點英軍大隊由愛恩河調至北海濱戰地地稱特點英軍大隊由愛恩河調至北海濱戰地地稱特點

法軍承認伐伊萊之退

三日倫敦電 據今日下午公報言稱 法軍承認伐伊萊之退

俄皇又復躬臨前敵

三日莫斯科電 據今日下午公報言稱 俄皇已赴前敵

俄軍三路皆勝之官報

三日莫斯科電 據今日下午公報言稱 俄軍三路皆勝

比人資助德軍者之多

三日柏林電 據今日下午公報言稱 比人資助德軍者之多

戈爾賓氏並不欲辭職

三日柏林電 據今日下午公報言稱 戈爾賓氏並不欲辭職

奧軍有塞境者之迭勝

三日柏林電 據今日下午公報言稱 奧軍有塞境者之迭勝

歐戰旁談

三日柏林電 據今日下午公報言稱 歐戰旁談

戒煙

戒煙之難，非一日之功。然欲戒煙，必先明其理。煙之害身，如蠱如毒，非特損肺傷胃，且能敗血損精，使人百病叢生。若不早戒，後患無窮。本報特設戒煙專科，由名醫主診，採用最新科學方法，不論煙癮大小，一經診治，無不立見奇效。凡有煙癮者，請速來診，以免後悔。

介紹西醫戒煙十日斷癮

戒煙之法，中西各異。西醫戒煙，注重科學，不傷身體。本診所特聘名醫，採用最新科學方法，不論煙癮大小，一經診治，無不立見奇效。凡有煙癮者，請速來診，以免後悔。

聲明

本公司因業務需要，現將部分業務委託辦理。凡有與本公司有關之業務，請逕向委託人接洽。特此聲明。

上海新旅社大擴充廣告

本旅社為擴大服務，特將原址擴充，現已落成。環境優雅，設施齊全，服務周到。歡迎各界光臨。



在滿洲有聲望者著報
告章廉士大醫生紅色補丸如何治愈彼之劇烈咳嗽

化運時臥睡丸導清色紅
倘若大便閉結必有
頭痛口臭鼻穢肝陽
上升臨睡前服清導丸
丸數粒睡時運化
次晨立覺清爽暢適
藥性和平出自天然
在藥房購買一瓶或
寄郵票六角至上海
四川路八十四號章
廉士大醫生藥局

請各縣經理分廠 每月利益金 二百元左右

本廠為擴大銷售，特在各縣設立經理分廠。凡有經理分廠者，每月可獲利益金二百元左右。有意者請洽本廠。

上海興昌祥號推廣建築特別披露
本號為推廣建築，特將部分業務委託辦理。凡有與本號有關之業務，請逕向委託人接洽。特此披露。

上海新寶成銀樓擇於舊曆九月初五日開張廣告
本樓為擴大服務，特於舊曆九月初五日開張。環境優雅，設施齊全，服務周到。歡迎各界光臨。

式軒遷移廣告
本軒因業務需要，現已遷移。凡有與本軒有關之業務，請逕向新址接洽。特此廣告。

浙江山東江蘇財政廳商民依法印花稅票以享保護權利廣告
本廳為保護商民權利，特頒布印花稅票。凡有商民依法印花稅票者，均可享受保護權利。特此廣告。

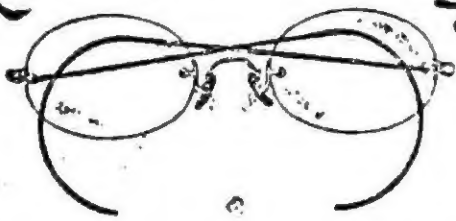
參茸海狗腎汁壯陽廣嗣金丹
本藥為補腎壯陽之聖藥，凡有腎虛陽痿者，一經服藥，無不立見奇效。歡迎各界光臨。

芝蔴油狗腎扶陽種子寒谷春生酒
本酒為補腎壯陽之聖酒，凡有腎虛陽痿者，一經飲酒，無不立見奇效。歡迎各界光臨。

中華新開

司公鏡眼

片鏡形灣克力吃製精



二十世紀中，科學進步，眼鏡之功用，日益重要。本公司特選名師，精製各種眼鏡，片鏡形灣克力吃製精，品質優良，價格低廉，歡迎各界光臨。

中華眼鏡公司謹啓

行洋德高



是便號六十三路馬大英海上
片鏡形灣學化克力吃製創

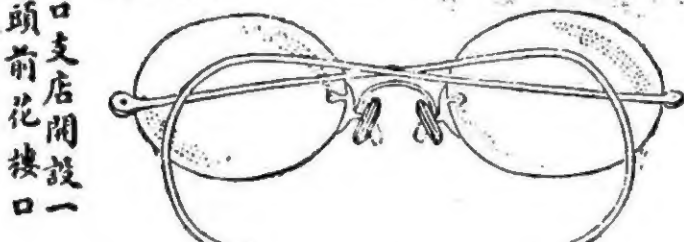
本公司特選名師，精製各種眼鏡，片鏡形灣學化克力吃製創，品質優良，價格低廉，歡迎各界光臨。

冊註部商農

司公鏡眼益精國中

省東橋城泥路京南海上公司總

片鏡克力吃製自第一創始國中



本公司特選名師，精製各種眼鏡，片鏡克力吃製自第一創始國中，品質優良，價格低廉，歡迎各界光臨。

德國拜耳大藥廠阿司匹靈
藥餅是真正有效極可靈之藥
可以退熱止痛凡頭痛發熱之
症皆可治之其效驗可謂最著
凡購者須認明德國拜耳大藥
廠十字標商標之藥餅慎防假
凡真正阿司匹靈藥餅在各
入藥房皆可購買藥匣內皆有
仿單

丸帶白藥要科婦止立

房藥老寶天都京
藥海元科金部方加情存惟男醫社區胃經腸丹，客入四款面直務浮或成白帶白月
新二醫六一非始丁醫本育必氣年平靜功受發痛發食其或成白帶白月
風月發金元常受發世醫女諸血肝氣火能冷且之肌痛發食其或成白帶白月
內發上開行如食而不亦生完白帶白月不子力味

院醫端河本日

入隨 內醫女喉耳外 (續三洋午每) (號東海午每)院
(無洋法注) (A首衛虹天)
院室 科科科科科科 (區區界下) (十路口上)址
射注痛無六零百六新門毒柳花

杏春堂

補血養顏
天香丸
請用國貨

珍珠粉

面玉容散
除病安速

扶陽種子

奏效快速
柳花
除病安速

仁丹

乾坤清氣康寧
神氣高朗除穢防邪
威靈感應體剛氣暢

★仁丹之靈效乎
全球億兆之人熙熙
潤其澤如雨露之降

仁丹總經理上海河南路拋球場南首東亞公司

●價目
試服包日金五錢
小包全拾錢
中包全廿五錢
大包全五拾錢

●治
中暑傷寒 水土不服
頭痛目眩 猝倒昏迷
腹痛吐瀉 時行邪熱
痰喘氣促 食積不消
虛弱貧血 精神鬱結
其外一切危急症服此丹
則有起死回生之靈效也

丹仙

治諸
一花柳毒瘡
二一切瘡毒
三一切瘡毒
四一切瘡毒
五一切瘡毒
六一切瘡毒
七一切瘡毒
八一切瘡毒
九一切瘡毒
十一切瘡毒

皖省最近之寫真帖

▲安慶：此組獲案人崔國棟、那家榮等九名，在巢縣破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經巢縣法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。又，在巢縣破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經巢縣法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

桐城縣內有匪蹤

▲桐城縣：內有匪蹤，業經該縣政府，派員分赴各鄉鎮，嚴密偵查，以資防範。又，在桐城縣破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經桐城縣法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

憲兵營司令部

▲憲兵營司令部：業經該司令部，派員分赴各鄉鎮，嚴密偵查，以資防範。又，在憲兵營司令部破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經憲兵營司令部法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

皖省司法界之黑暗

▲皖省司法界之黑暗：業經該司法界，派員分赴各鄉鎮，嚴密偵查，以資防範。又，在皖省司法界破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經皖省司法界法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

陽新冤獄近記

▲陽新冤獄近記：業經該冤獄，派員分赴各鄉鎮，嚴密偵查，以資防範。又，在陽新冤獄破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經陽新冤獄法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

章太炎最近之聲况

▲章太炎最近之聲况：業經該聲况，派員分赴各鄉鎮，嚴密偵查，以資防範。又，在章太炎最近之聲况破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經章太炎最近之聲况法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

湘陰左蠶生部

▲湘陰左蠶生部：業經該蠶生部，派員分赴各鄉鎮，嚴密偵查，以資防範。又，在湘陰左蠶生部破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經湘陰左蠶生部法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

多買古書

▲多買古書：業經該古書，派員分赴各鄉鎮，嚴密偵查，以資防範。又，在多買古書破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經多買古書法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

公布欄

▲公布欄：業經該公布欄，派員分赴各鄉鎮，嚴密偵查，以資防範。又，在公布欄破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經公布欄法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

徒刑改造條例施行細則

▲徒刑改造條例施行細則：業經該施行細則，派員分赴各鄉鎮，嚴密偵查，以資防範。又，在徒刑改造條例施行細則破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經徒刑改造條例施行細則法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

製造特許條例施行細則

▲製造特許條例施行細則：業經該施行細則，派員分赴各鄉鎮，嚴密偵查，以資防範。又，在製造特許條例施行細則破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經製造特許條例施行細則法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

進步黨力闢中日聯

▲進步黨力闢中日聯：業經該中日聯，派員分赴各鄉鎮，嚴密偵查，以資防範。又，在進步黨力闢中日聯破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經進步黨力闢中日聯法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

來件

▲來件：業經該來件，派員分赴各鄉鎮，嚴密偵查，以資防範。又，在來件破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經來件法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

介紹新刊

▲介紹新刊：業經該新刊，派員分赴各鄉鎮，嚴密偵查，以資防範。又，在介紹新刊破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經介紹新刊法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

參海狗腎廣嗣金丹

▲參海狗腎廣嗣金丹：業經該金丹，派員分赴各鄉鎮，嚴密偵查，以資防範。又，在參海狗腎廣嗣金丹破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經參海狗腎廣嗣金丹法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

京都天寶齋

▲京都天寶齋：業經該天寶齋，派員分赴各鄉鎮，嚴密偵查，以資防範。又，在京都天寶齋破獲軍人救國團團部，獲案多件，業經京都天寶齋法院審判，除將該團一團，加派軍隊，分駐四處，嚴密偵查，以資防範外，並由該團長，派員分赴各縣，嚴密偵查，以資防範。

